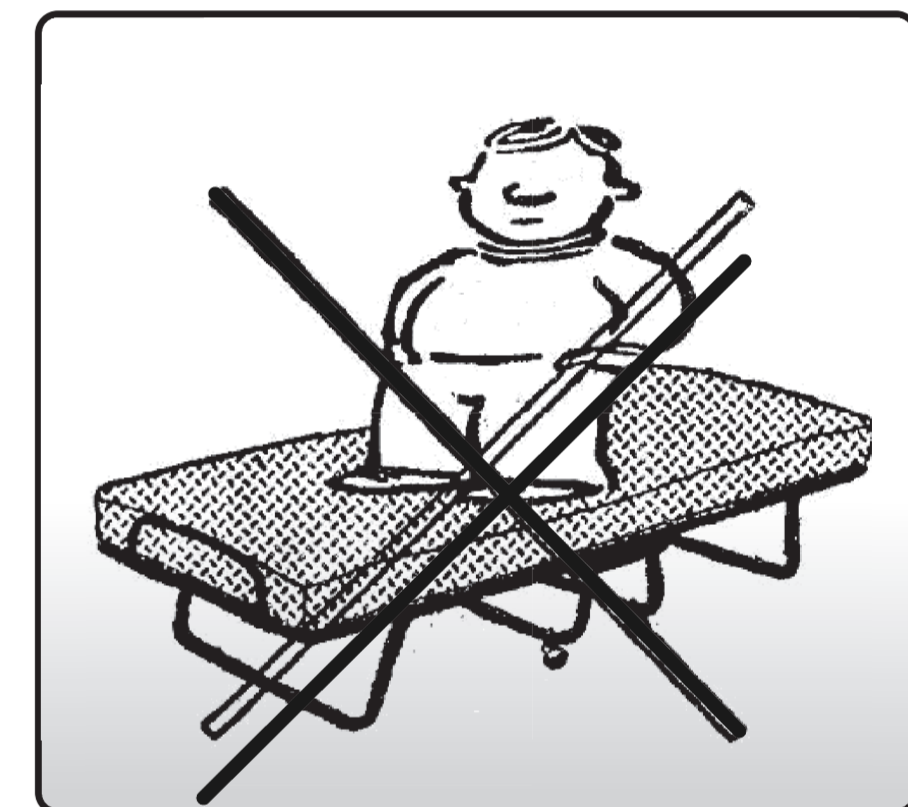
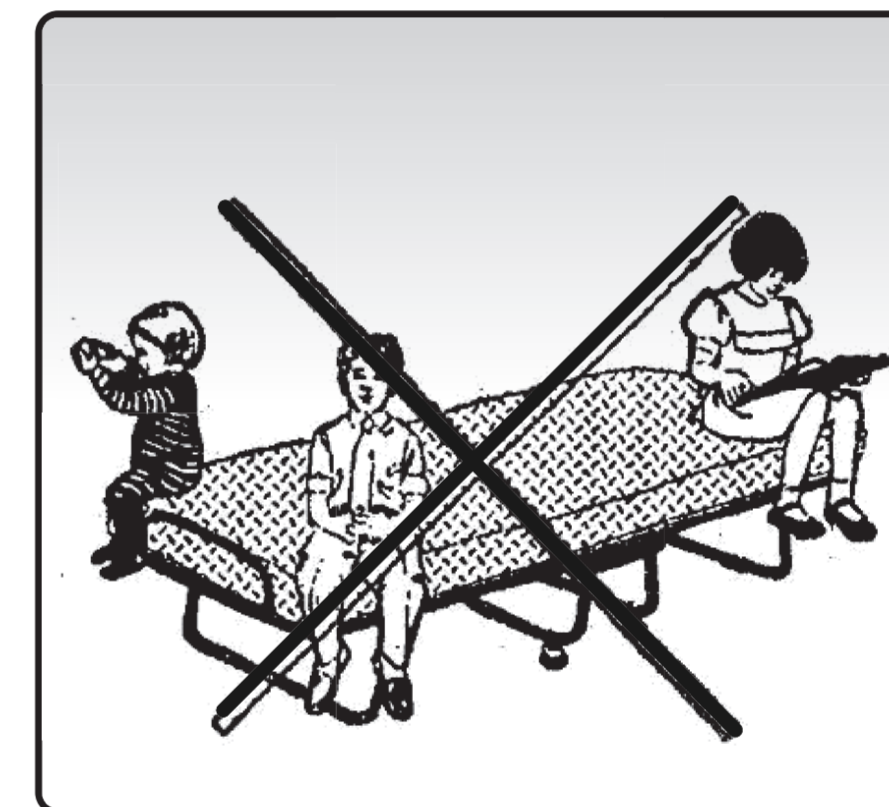
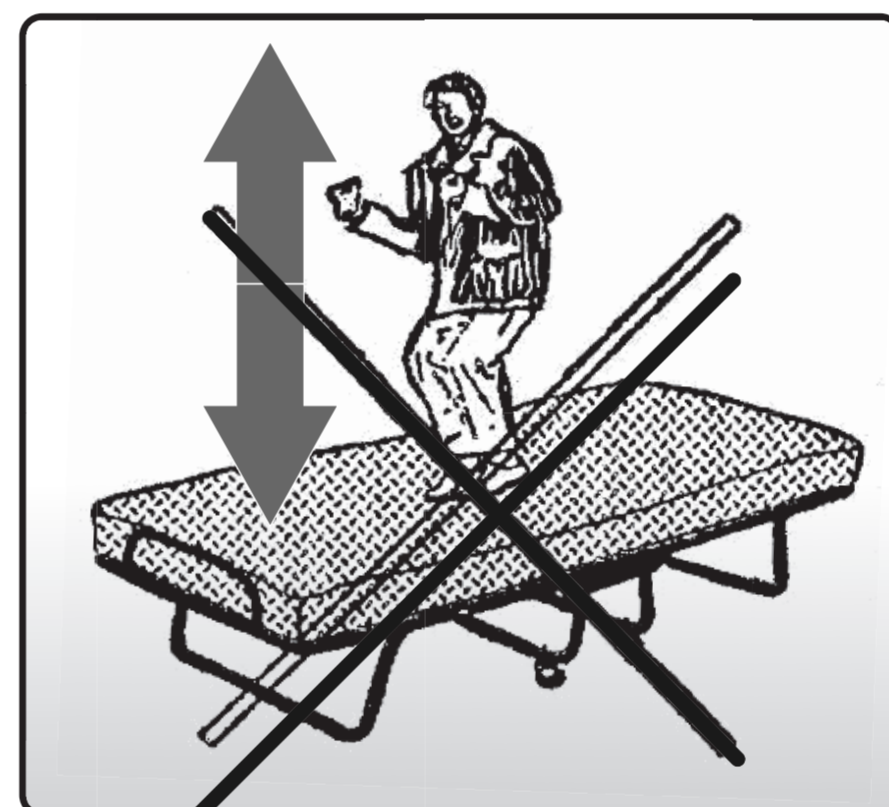
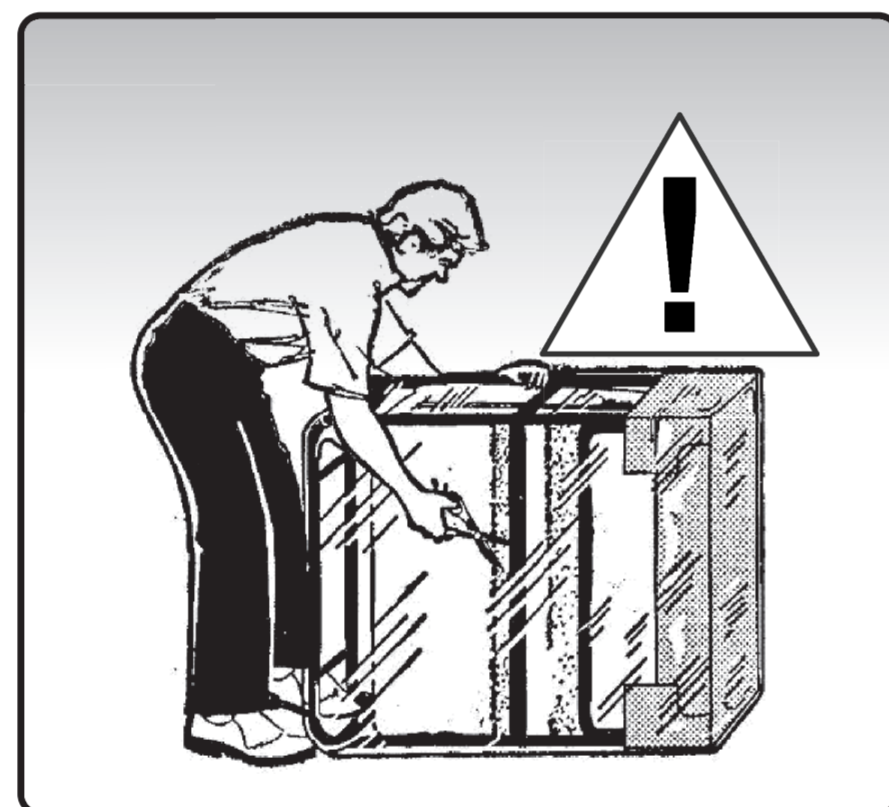
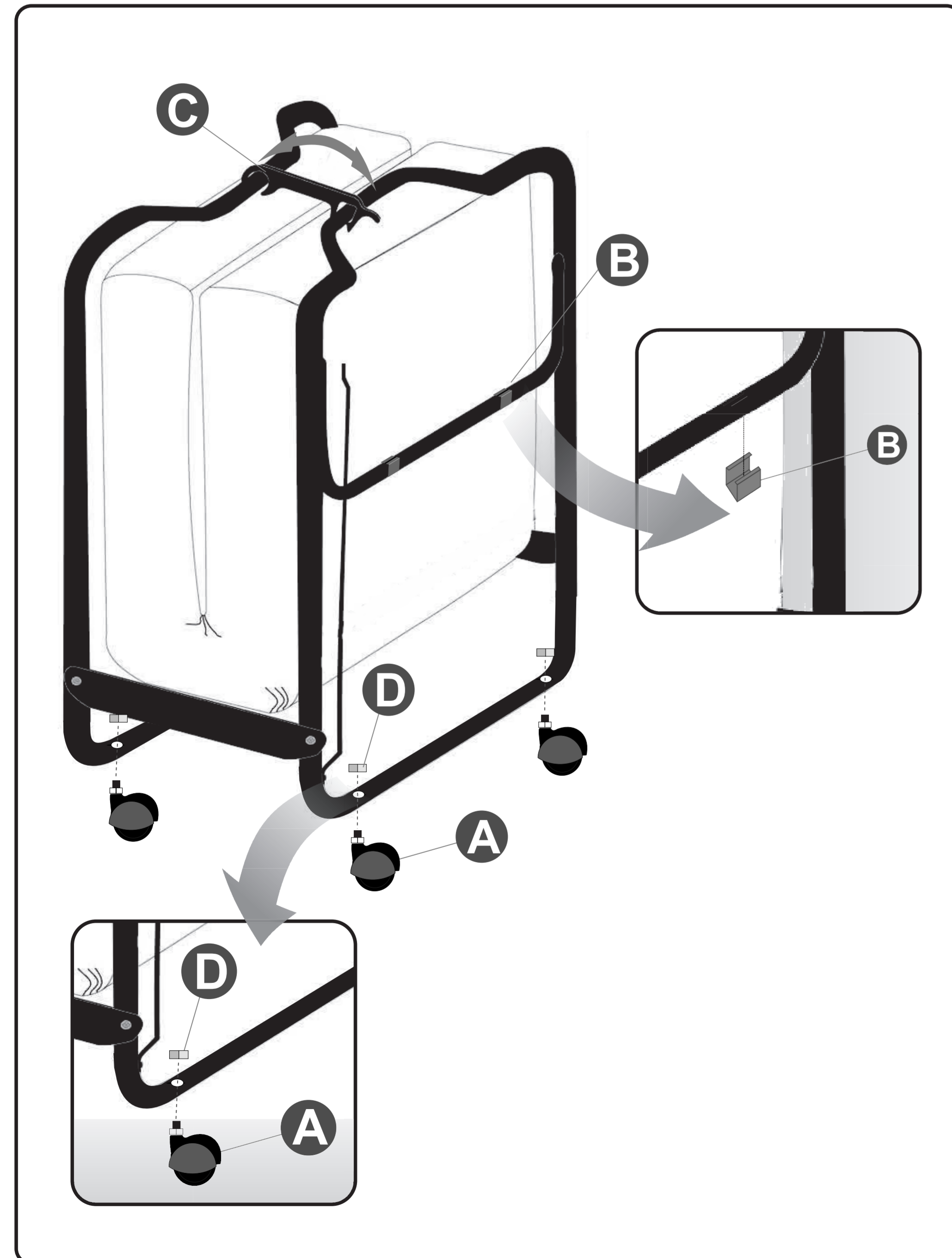
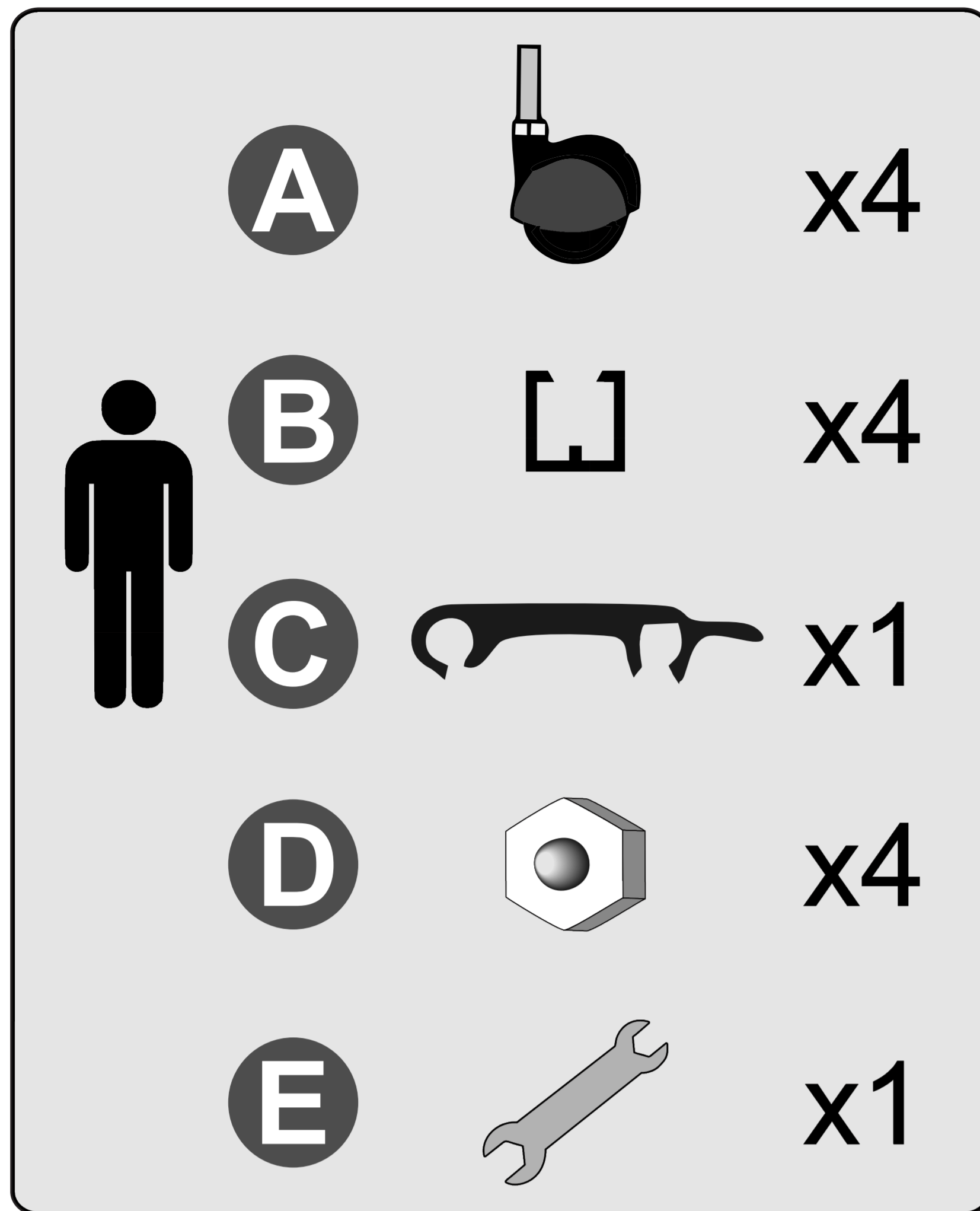


max.
100
kg



DE (AT, CH) Montageanleitung

- Achtung: Bei mangelhafter Montage besteht Gefahr für die Sicherheit. Wir empfehlen die Montage nur durch fachkundiges Personal.
- Entfernen Sie die Verpackung. Achten Sie darauf, dass Sie nicht das zur Montage benötigte Material entsorgen.
- Es kann bis zu 48 Stunden dauern, bis die Schaumstoffmatratze ihre endgültige Ausmaße erreicht.
- Nicht mit scheuernden Mitteln reinigen.
- Entsorgen Sie die Verpackung bzw. das Produkt nach Abnutzung umweltgerecht.

IT Istruzioni di montaggio

- Attenzione: In caso di montaggio non a regola d'arte sussiste un pericolo per la sicurezza. Sugeriamo di fare eseguire il montaggio da personale esperto.
- Rimuovere l'imballaggio; fare attenzione a non gettare il materiale necessario per il montaggio.
- Possono trascorrere fino a 48 ore fino a che il materasso in espanso raggiunga le sue dimensioni definitive.
- Non pulire con agenti abrasivi.
- Non disperdere nell'ambiente e provvedere ad uno smaltimento ecologico dopo l'uso.

GB (E) Assembly instructions

- Attention: Incorrect assembly may detrimentally affect safety. We recommend that assembly is carried out by expert personnel only.
- Remove the packaging; take care not to dispose of the material needed for assembly.
- It may take up to 48 hours for the foam mattress to reach its final dimensions.
- Do not clean with abrasive agent.
- Dispose of the packaging or product in an environmentally friendly manner after use.

ES Instrucciones de montaje

- Atención: Un montaje defectuoso es peligroso para la seguridad. Recomendamos que el montaje sea realizado únicamente por personal experto.
- Retirar el embalaje. Tenga cuidado de no desechar el material necesario para el montaje.
- Pueden pasar hasta 48 horas para que el colchón de espuma alcance sus proporciones finales.
- No limpie con abrasivos.
- No deseches en el medio ambiente y prevenga una eliminación ecológica después del uso.

PL Instrukcja montażowa

- Uwaga: W przypadku wadliwego montażu istnieje zagrożenie bezpieczeństwa. Zalecamy wykonanie montażu wyłącznie przez fachowy personel.
- Usuń opakowanie; uważaj, aby nie wyrzucić niezbędnego materiału do montażu.
- Może potrwać do 48 godzin, zanim materac piankowy osiągnie swoje ostateczne wymiary zewnętrzne.
- Nie czyść z ściernymi.
- Nie rozpraszaj się w środowisku naturalnym i zapewnij ekologiczną utylizację po użyciu.

PT Instruções de montagem

- Atenção: Uma montagem incorrecta implica a existência de perigos para a segurança. Recomendamos que a montagem seja realizada por pessoal especializado.
- Remova a embalagem; tome cuidado para não descartar o material necessário para a montagem.
- O colchão de espuma pode demorar até 48 horas para atingir as suas dimensões efectivas.
- Não limpe com abrasivos.
- Não descarte no meio ambiente e providencie um descarte ecológico após o uso.

SI Navodilo za montažo

- Pozor: V primeru napravnine montaže obstaja nevarnost za varnost. Priporočamo montažo samo s strani strokovnega osebja.
- Odstranite obalno; pazite, da materiala, potrebnega za montažo, ne odlagate.
- Lahko traja do 48 ur, preden vzmetnica iz penaste mase doseže dokončne dimenzije.
- Ne čistite s brusilnicami.
- Ne mečite v okolje in poskrbite za ekološko odstranjevanje po uporabi.

SK Navod na montáž

- Pozor: V prípade chybného montáže hrozí nebezpečenstvo v oblasti bezpečnosti. Odporúčame vykonať montáž iba prostredníctvom odborného personálu.
- Odstráňte obal; dbajte na to, aby ste nezlikvidovali materiál potrebný na montáž.
- Kým matrac z penovej hmoty dosiahne vaše konečné miery, môže to trvať až 48 hodín.
- Nie su čistite brusným.
- Nevhadzujte do životného prostredia a zaisťte ekologickú likvidáciu po použití.

CZ Montážní návod

- Pozor: Při chybné montáži existuje nebezpečí pro bezpečnost. Doporučujeme montáž jen odborným personálem.
- Odstraňte obal; dbějte na to, abyste materiál nevyžadovali pro montáž.
- Může trvat až 48 hodin, než matrace s pěnové hmoty dosáhne konečných rozměrů.
- Nejsou čistě brusným.
- Nesmí se rozptýlit v prostředí; zajistěte ekologickou likvidaci po použití.

FR (BE) Instructions de montage

- Attention: risque pour la sécurité en cas de montage incorrect. Nous recommandons de ne faire effectuer le montage que par des personnes spécialisées.
- Enlever l'emballage; faire attention à ne pas jeter par erreur le matériel nécessaire au montage.
- Il peut s'écouler une durée de 48 heures jusqu'à ce que le matelas en mousse parvienne à ses dimensions définitives.
- Ne nettoyez pas avec des agents abrasifs.
- Ne pas jeter dans l'environnement et prévoir une mise au rebut écologique après utilisation.

GR Οδηγίες συναρμολόγησης

- Προσοχή: Υπάρχει κίνδυνος για την ασφάλεια σε περίπτωση εσφαλμένης τοποθέτησης. Προτιμούμε να πραγματοποιηθεί η συναρμολόγηση από ειδικευμένο προσωπικό.
- Αφαιρέστε τη συσκευασία, προσέξτε να μην απορρίψετε το υλικό που απαιτείται για συναρμολόγηση.
- Μπορεί να χρειαστούν έως 48 ώρες μέχρι το στρώμα αφού να φτάσει στο τελικό του μέγεθος.
- Μην καθαρίζετε με λειαντικούς παράγοντες.
- Μην πετάτε μέσα στο περιβάλλον και φροντίστε για οικολογική διάθεση μετά τη χρήση.

HR Upute za montažu

- Pzor: U slučaju nestručne montaže, ugrožena je sigurnost. Preporučujemo montažu isključivo od stručnog osoblja. Uklonite ambalazu; pazite da ne uklonite materijal potreban za montažu.
- Može potrajati sve do 48 sati, dok madrac od pjenušave tvani dostigne svoje konačne mjere.
- Ne čisto s abrazivnim.
- Ne bacajte ga u okoliš i osiguravajte ekološko zbrinjavanje nakon uporabe.

SE Monteringsanvisning

- Observera: Säkerhetsrisk föreligger vid felaktig montering. Vi rekommenderar att monteringen utförs av behörig personal.
- Ta bort förpackningen var försiktig så att du inte kasserar det material som behövs för montering.
- Det kan dröja upp till 48 timmar innan skumgummimadrassen fått sin naturliga storlek.
- Rengör inte med slipande.
- Kassera förpackningen eller produkten på ett miljövänligt sätt efter användaren.

HU Szerelési útmutató

- Figyelem: Nem helyes szerelés esetén a biztonság veszélyeztetése áll fenn. Azt ajánljuk, hogy a szerelést szakképzett személy végezze el.
- Vegye ki a csomagolást; ügyeljen arra, hogy ne dobja el az összeszereléshez szükséges anyagot.
- 48 óráig tarthat, amíg a habanyag matrac a végleges méretét eléri.
- Ne tisztítsa a csiszolóval.
- Ne dobja a környezetbe, és használat után ökológiai ártalmatlanítást biztosítson.

DK Montagevejledning

- Bemærk: Ved mangelfuld montage er der risiko for Deres sikkerhed. Vi anbefaler at kun sagkyndige foretager montagen.
- Fjern emballagen Pas på ikke at bortkaste det materiale, der er nødvendigt til monteringen.
- Det kan vare indtil 48 timer før skumstofmadrassen opnår sine endelige dimensioner.
- Må ikke renses med slipemiddel!
- Må ikke bortkastes i miljøet og sørg for økologisk bortskaffelse efter brug.

FI Asennusohje

- Huomio: Puutteellinen asennus on turvallisuusriski. Suosittelemme, että asennuksen suoritus annetaan pätevän henkilön tehtäväksi.
- Poista pakkaus; varmista, ettei hävitä kokoamiseen tarvittavaa materiaalia.
- Voi kestää jopa 48 tuntia, ennen kuin vahtokumipatja saavuttaa lopulliset mitansaan.
- Älä puhtaaksi hionta.
- Älä hävitä ympäristöön ja varmista ekologinen hävittäminen käytön jälkeen.

NL Montagehandleiding

- Opgelet! In geval van verkeerde montage bestaat gevaar voor uw veiligheid. Wij adviseren, de montage alleen door vakkundig personeel te laten uitvoeren.
- Verwijder de verpakking; zorg ervoor dat u niet over het materiaal beschikt dat nodig is voor de montage.
- Het kan 48 uur duren totdat de schuimstofmatras haar uiteindelijke afmetingen heeft bereikt.
- Doe niet schoon met schurende.
- Voer de verpakking of het product op een milieuvriendelijke manier af na gebruik door de gebruiker.

+49 (0)2174 30141 @veraflex@t-online.de

